

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

ärinimi: OÜ Aurora Tõlkebüroo

registrikood: 10805213

tänavatalu nimi, Sõlme tn 14
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11612

telefon: +372 56263707

e-posti aadress: liis@infonet.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Rahavoogude aruanne	5
Omakapitali muutuste aruanne	6
Raamatupidamise aastaaruande lisad	7
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	7
Aruande allkirjad	8

Tegevusaruanne

OÜ Aurora Tõlkebüroo on 20.09.2001.a. asutatud eesti kapitalil põhinev ettevõtte.

Osaühingu peamiseks tegevusalaks on olnud tõlketeenuste osutamine ja vahendamine.

Pärast kasumi arvelt juhatuse liikmetele dividende maksmist 2005. aastal pole firma olulisel määral tegevust arendanud. Kui 2005. aastal jätkati veel vähesel määral tõlketeenuste osutamist, siis 2006.-2015. aastatel majandustegevust ei toimunud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Varad		
Käibevara		
Raha	2 961	2 961
Kokku käibevara	2 961	2 961
Kokku varad	2 961	2 961
Kohustused ja omakapital		
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	149	149
Kokku omakapital	2 961	2 961
Kokku kohustused ja omakapital	2 961	2 961

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 961	2 961
Raha ja raha ekvivalentide muutus	0	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2 961	2 961

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2013	2 556	256	149	2 961
31.12.2014	2 556	256	149	2 961
31.12.2015	2 556	256	149	2 961

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise toimkonna poolt välja antud juhendid.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2016

OÜ Aurora Tõlkebüroo (registrikood: 10805213) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LIIS EPLER	Juhatuse liige	30.06.2016

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2015
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	149
Kokku	149

Juhatus teeb ettepaneku kasumit dividendidena mitte välja maksta.

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Liis Tenno	47601250218	Tallinn, Harju maakond, Eesti	14000 EEK
Liis Variksaar	47605080258	Tallinn, Harju maakond, Eesti	26000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 56263707
E-posti aadress	liis@infonet.ee